## 加美黑幫明爭暗鬥

三藩市黑幫頭子爆內幕，有僑團收購打手搗亂，害死商人，迫得進行旺市運動……

不禁震駭已極！若非騎警抓了兩人，揭破眞相，××馬命仔凍過水矣！經過一役，他立即重新佈置防務，重重保鏢，日夕供衞，幾乎入厠所也有人伴隨。

發生過這一件暗殺未成的事件後，××馬分分鐘作提高警惕姿勢，只爲「明槍易躲，暗箭難防」，不知道甚麼時候又有「在隱蔽處的敵人」會對他不利。一方面，他的爪牙馬仔，也要作出主動，找尋可疑人，要先下手爲强，免得後下手遭殃。

××馬所組的「××堂」，在多倫多勢力日益坐大，如今不只稱雄於多倫多一地而已，實行擴張主義，分別向滿地可（一譯蒙特利爾）與渥太華伸展其黑勢力。向此兩大城市進軍之外，漸漸地亦在埠仔發展，，其爪牙扈從，數目亦日多。

惡勢養成，爪牙橫行無忌，收片，老粒，打劫……等等，亦好像「十四號」一樣，外面沒有事嗎，就自己友炒自己友，只爲人多，又淸一色，籠裏鷄作反就免不了。

不久前就有一次，在多倫多酒樓，幫中一名爪牙結婚，大家都飲了兩杯，說話語氣重了，一言不合，於是渥太華派與多倫多派立即上演三本鐵公鷄，打得落花流水，酒樓傢俬裝修，損失在數千加元左右，酒樓老闆忍氣吞聲，沒有報警。

「五」

「未完」

## 南瓜極富營養

### 並可作驅虫劑

本草又載它的瓜蒂可安胎醫生用作安胎藥。番瓜蒂與其他瓜蒂生長有點不同一般瓜蒂，只附着瓜的表皮，略用力一拘則斷，番瓜蒂生長到瓜囊裡面，與瓜囊之絡相連，不容易在瓜面拘斷，醫藥用之，取它「根深蒂固」的意思，故云可以安胎。

鄉村有等迷信婦女，若子女少，生育困難，或時小產者，每於受孕之後，用一條小繩子，縛着一個番瓜蒂，日夜拖在褲帶上，她們話：「這樣可以防止胎動，更可預防流產」云此雖屬於鄉婦人的迷信舉動，惟常常收到很好的效果，這種效果是「精神」的婦人，受孕後則精神受到威脅，但有南瓜蒂拖在褲頭，可能受到心理治療之效，心安胎固，流產也避免發生。

這種心理治療，對迷信的女人可收效。我們中醫，常有二句話叫「醫者意也。」這個「意」之利用，可能就是「心理治療」不是沒有作用的。

「完」

## 油甘子生津潤喉

### 寧神而且助消化

夏秋之間旅行，尤其是遠足郊外，携帶飲水當然不能充份，爲防口渴，最好是買便一些「油甘子」，它是止渴最好的小果品，味雖酸苦而有「澀」味，但吃後甘凉，甜潤之氣，留存於喉頭口腔間久而不散，於是津液油然而生，舌本濕潤，大有吞咽不盡之慨。油甘子是一種雜果。

「未完」

醫療食品


ADVANCE DRIVING SCHOOL
4677 Main St.,
高級駕駛學校
半人教授，經驗豐富，時間任擇，收費特廉，每時祇收15元免費接送及指導筆試請與吳先生洽。學校電話 879-8974（星期一至三。住宅電話 873-6091（晚上）

宜經驗中西廚一名
須有三年經驗以上工金從優年齡不分長工如意者請來函並註明電話以便聯絡。
New Blue Sky Rest. P.O. Box 541 Chetwynd B.C.

太平洋農產有限公司
機構屬下之
世運分銷公司統辦唐山雜貨，各類急凍海產，鮮靚生菜，蔬菜，品質優美，種類齊全，貨眞價實，開辦至今，深獲各界支持，至深感歉應用，特自十月一日起遷往溫哥華摩建路八八八號營業，忠誠爲僑胞服務，批發零沽，取貨不論多少，遠近送貨，一律歡迎，欲知詳情，敬請賜電詢問。
世運分銷公司電話：253-3711
OLYMPIC DISTRIBUTORS 888 Malkin Avenue Vancouver B.C. Tel. No. (604)253-3711
譚沛倫君洽

屋主自賣
近學校，巴士，超級市場，位於十三街東夾 Knight Rd.，價錢相宜，有意者請電：八七九－八〇〇四。

新屋士庫出租
二房一廳廚房浴厠爐頭新雪櫃設備齊全各自門口出入交通方便近 Commercial 街地址1740 E. 15th Ave. 電話：879－9629

樓上全層出租
通爽光猛，廚厠俱全，搭車方便近學校。電話二五五－五三六四

西人伙食店出讓
位於二埠埠心，專營菜子蔬菜雜貨，利錢厚，生意獨市，店主已經營十多年，如有意者請撥電話522－5414或移玉步到：714 Columbia St. New West.

正宗粵菜廚師一名
云烏有意者四時後電話七五八－二七三二 Collect all

驗眼專家
李興捷 安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六上午九時至下午五時半

金屋電髮之家
HOUSE OF GOLD
溫哥華喜士定東街二四七號（邵氏戲院對面）
歡迎預定時間電話 684－4851
◁定於九月十七日開幕▷
香港美髮師傅精心主理電髮染髮洗頭恤髮服務週到價錢公道歡迎各界仕女駕臨指導

請男或女企檯二名
埠仔餐館長工有意者請電商洽包食住電 567-2369 或 567-2384
Pagoda Inn Box 620 Vanderhoof B.C.

百信公司十月盤：
①東區九年新上下孖屋，每組一廳三房，大廚房洗衣房，材料上乘，保養如新，近巴士學校，定價八萬一千九勝買新屋。
②十六年新近京士威，兩廳三房，士德古靚屋，內外雅潔，硬木地加地毡，高爽土庫一廳兩房廚浴齊，定價五萬六千九。
③位域多利街角小型菓舖生意實業讓，前舖後居一廳四房，地 43×116，現欵二萬五。
④位緬街兩層商業樓，約廿年新，只開價十五萬三。
陳宗怡 ANDY CHAN
電二九一－六七六四
百信實業公司六八四－八〇二五
傳呼電話 687-7711 Page 802

遷舖通知啓事
蓮花電髮所隔隣本號專營盆栽時花結婚花球新型設計花籃襟花花圈花牌橋胞光顧無任歡迎

片打花舖
喜士定東街五二九號
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver B.C. V6A 1P9
Tel 254-1113

大陸洲駕駛學校
本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，悉心教授，捷法速成，免費接送，並代僑胞翻譯筆試，收費公道。
請電話：四三四－一八八七岑先生洽。
Continental Driving Academy 2903 Commercial Dr. Van. B.C.
434-1887 或 681-1432
香港高級駕駛協會會員
加拿大安全駕駛協會會員

金星美術裝飾工程公司
702 E. Hastings St. Van. B.C.
Tel: 251-1625　254-2907
承裝各地中國酒樓，餐館，免費代客設計。
本公司精製之宮殿式彩畫天花板，龍柱，壁飾，橫枋，石獅，圓拱門，屏風及花邊彫刻，經濟簡便，隨意按換。
并具專業人材，服務各類招牌，廣告，設計新，價錢平，歡迎惠顧。

周愛權 視光博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配殘形眼鏡
Jack K. Chow
Raymond S. Chow Od.
Optometris Tel. 685-8231
685-8232
318 Main St., Vancouver, B.C.

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone. 684-3520
684-1714
環球旅運有限公司啓
特價機票
往返香港及東南亞並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
Manufacturers Life
電話六八四－壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St., Van. B.C.
Jim Fong：（馮沾）　733-4736　321-6881
房屋
❶一年新屋，千四百尺多，上等地毡，主人房三件頭，土庫完成一廳，草地及花園。近四十九街及 TYNE ST.
❷新屋兩間，千四百三十五尺，土庫同樣大，手工好材料一流，緬街及五十八街。
❸新屋兩間，千二百尺多，土庫完成，五十六街及（FRASER ST.）八萬多。
❹三睡房，十五年屋，保養好，硬木地台，地48×100，地區高尚，急賣，請還價。
❺全部改新，四睡房屋，地毡，近搭車，五萬多元。
❻西區新屋，千三百尺，九萬九千元。
商業樓及栢文
❶八組柏文樓，保養好，近（SIMPSON SEAR）屋主離埠急賣，十六萬九千。
❷十五年新商業樓，位於商業中心，地 60×120，開價十五萬。
❸兩個舖位商業樓，適合能自己做生意，十九萬五千。

黃漢事務所
改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一－四三八八。
地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。

專理會計事務
填報入息稅
Wong Horne Agencies
322 E. Hastings St., Vancouver,
Tel. 681-4388

有經驗接搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Movin
六時後電話：733-8887

通用電器行
Teletone Electrical Appliance Sale and Service
742 E Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Hrs. 255-7431 V6A
本店專營新舊霜櫃，電爐，冰箱，乾衣機，洗衣機，洗碗機，及各種電器用具，兼聘有名師担任修理上項各種電器用品，工精價廉。
電話：二五五－七四三一

註冊明德託兒所
（特設託兒補助金）
司申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

強華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET VANCOUVER, B.C.
四壹一號哥倫比亞街
電話：684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行裏，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

日昇荳腐公司
300 Powell St., 後門
Vancouver, B.C.
Phone: 685-8019
精製荳品
選料上乘
清甜原味
幼滑可口
馳名遠近
批發零售
歡迎
—出品種類—
荳腐　荳腐卜
荳腐角　荳腐花
爽滑魚丸、魚片

鐸士節打車行
馬廸倫 Alau Mar 685-1221
請即日來見我門……
委任馬廸倫先生爲推銷代表，本行特約經售「護和牌」汽車(VOLVO)名聞全球，欵式極多，設計特殊，取價公平，有關選擇新舊汽車請與馬先生洽商，鐸士節打是全埠最好交易的車行
DON DOCKSTEADER VOLVO
1577 Main St., Vancouver, B.C.

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
歡迎惠顧
香質佳味美
滑可口
營養衞生造
純正黃豆腐
機器石膏
上等材料
所用豆腐
日昌豆腐

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van, B.C.
681-5848　879-5506
新製彩色黑房
放大八折優待
結婚喜照奉送大相
一日起貨
特價九折 菲林冲晒
彩相射印 每張25仙
護照快相 即影即有
平靚又快 歡迎惠顧

電視學車
聯合駕駛學校
政府牌，新法教車，捷法速成（12元一小時）八個鐘收95元，包足鐘包接送，免費指導筆試
校址：823 喜士定東街
電話：321－3371
263－6533
舖址一四八五西七十街
保證工作滿意。
黑白電視機，取價廉，上門精修各種牌子彩色早上十時至晚上十時
加惠電視修理

振華瓷器有限公司
Gin Wah Importer Co., Ltd.
549 Main Street Vancouver, B.C.
V6A 2V1　Te. 681-1728
港彩飯碗
黃萬蓉飯碗
中國風景圓型油畫
女裝高底鞋
女裝長柄水鞋
以上一律八折平賣
另有新辦到各色貨品

聯興公司
Ron Hing Co.
22 Keefer St., Vancouver B.C.
Tel 683-4918
本號經售
各江雜貨
藥材丸散
瓷器碗碟
鮮肉瓜菜
霜蝦味精
零沽批發
一律歡迎

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理
飛枝特產
頂靚
海參片
又有運到

承接搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253-6517 或 433－7826 杜先生

餐館生意出賣
位於市中心笠臣街，每日生意三百，取價三萬二，合家庭式經營有意請五時後電話684－7271

特大住宅業主自賣
十二街西夾四比孖屋地 50×135 睡房十餘合自住分租首期九千元 電254－3699

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave Vancouver, B.C.
Phone: 876-9512 876-6872

大興公司
4417 Mackenzie St., Van., B.C.
電話：733-0103
代寄物品回中國大陸
雖然千里送鵝毛，但係物小情義重，本公司代僑胞寄物品回家鄉親人品種很多，價錢公道，忠誠服務，保証收到，有意者來信或電話查詢即寄上價目表。
進出口貨
燒臘金豬
鮮明肉食
新鮮瓜菜
京菓海味
罐頭食品
油糖米麵
貨眞價實
歡迎選購

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324
本月十八日唐山雜貨先行開張
◀經營業務▶

中國糧油有限公司
130 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話 687-4204
秋季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $7.99 XX
美國粟米油八磅庄 $4.50 XX　金牌即食麵卅包庄 $3.50 XX